



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
6 December 2013  
Chinese  
Original: English

### 妇女地位委员会

#### 第五十八届会议

2014 年 3 月 10 日至 21 日

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年  
妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的  
大会特别会议的后续行动：重大关切领域战略  
目标和行动的执行情况以及进一步的行动和倡议

### 具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织圣母进殿派修女国际协 会提交的陈述

秘书长收到下列陈述，现按照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和  
第 37 段分发。



## 陈述

我们，圣母进殿派修女国际协会（在全球南北 22 个国家拥有 2 200 名成员），同许多与我们的组织有关联的人一道，为实现千年发展目标而正在取得的进展做出了贡献。230 多年来，我们对国际社会中最脆弱的人群产生了影响。我们的时间和精力主要用在了对妇女和女孩的教育，后来也投入到了保健和社会服务。

今天，在一些国家，我们从事着小学、中学和大学教育；成人教育（主要针对妇女）；以及向公众宣传高度有组织的贩运人口罪。在一些国家，我们还开展了保健、照料残疾儿童、照顾精神病患者和艾滋病毒/艾滋病患者相关工作。

其他举措包括应当地需求促进可持续生活。其中的一些举措包括：有助于形成参与性论坛，使妇女和儿童能够就影响其生活的问题发表意见；促进有机园艺；鼓励中小型企业；建立社会融资；组织小型的储蓄计划；形成雨水收集的意识；帮助构建小型水坝；建设可再生能源如太阳能方面的能力；与他人携手保护濒危物种。

在一些国家，我们的影响体现在无证移民妇女及其家人当中，我们为他们提供社区支助服务，帮助他们学习英语和其他生活在不同文化中的技能，包括营养，并运用社会服务体系。在其他国家，家庭资源中心有助于加强家庭生活和关系，而这目前因严重衰退而受到极大影响。在一些国家，会进行整体能量疗法训练，帮助妇女及其家人减轻贫穷和暴力带来的创伤和压力。

在赞比亚，在我们的帮助下，60 名农村寡妇用蚁丘土壤（不是水泥）建造了一个大坝用于收集雨水，目前该大坝作为一个水库服务于多个村庄，并被用于耕种和其他用途。投资修建“井”创造了许多相互依存的益处，并有助于整个镇的发展；人们开始投资其园圃并出售其产品。购买了三辆出租车，这样妇女再也不用跋涉数里，从而有时间制作食物出售，使她们能够赚取收入，送子女上学。有足够的积蓄用于购买土地并建造一所学校。这口井也为诊所供水，改善了卫生状况，使女孩能够上学，因为厕所和隐私现在都有了。

我们赞扬秘书长发起的全球教育第一倡议，该倡议希望 5 700 万留守儿童能够重返学校。2010 年，秘书长和人权理事会分别通过了具有里程碑意义的关于享有饮水和卫生设施的人权的第 64/292 号决议和第 15/9 号决议。获得水和卫生设施对于妇女和女孩来说是必不可少的。2013 年是国际水合作年，但这一年里，有 7.83 亿人无法获得清洁水，近 25 亿人没有适当的卫生设施；妇女和女孩经常每天花高达 6 个小时打水。

尽管各利益攸关方做出了许多努力，但世界正面临着诸多贫穷的多层面挑战。我们见到最脆弱者受到不同政府颁布的财政紧缩措施的影响。例如，在此次严重的衰退期间，对家庭生活和家庭关系的压力都大大增加，这造成家庭暴力的增加，以及对庇护场所服务需求的相应增加。政府的回应是降级、关闭和减少对此类中心的资助，这对妇女产生了巨大影响。

在大会本届会议期间，在迁徙与发展高级别对话、千年发展目标特别活动和其他并行活动上，正是人权遭到侵犯者讲述了令人心痛的遭遇。在厄瓜多尔常驻联合国代表团于 2013 年 9 月 24 日举办的“人权、环境和跨国公司”的活动上，我们倾听了厄瓜多尔公民亲口讲述采掘业公司的不公正做法（该活动在联合国网络电视台进行了网络直播）。最近，在联合国关于女童国际日和消除贫穷国际日的纪念活动上，我们听到了许多歧视故事，讲述者有四个孩子的单亲母亲、土著女孩、无证迁徙女孩和生活在美利坚合众国庇护所的妇女、男子和女孩。他们是我们这个世界上被落在后面的 12 亿人。

秘书长的报告“人人过上有尊严的生活：加快实现千年发展目标并推进 2015 年后联合国发展议程”（A/68/202）从成千上万人在各种已经举行的磋商中表达的期望中受到启发。该报告明确指出了什么是可行的，什么是不奏效的，并就如何能够让人人过上有尊严的生活提出了相关的建议。

我们肯定各国元首和政府首脑于 2013 年 10 月 9 日通过的继续注意在实现千年发展目标方面所做的努力特别活动的理想成果文件（大会第 68/6 号决议）。我们赞同成果文件，即我们大家都迫切需要在未来两年为实现千年发展目标而共同努力。

圣母进殿派修女国际协会愿提出以下建议，以帮助在目标日期之前实现千年发展目标，从而使人人能够过上有尊严的生活。我们呼吁各国政府和国际社会确保：

- 实施国际劳工组织关于最低社会保障的第 202 号建议，该建议呼吁将国家制定的最低社会保障作为确保对社会最脆弱群体的收入保障和基本社会服务采取基于权利的方法的措施之一。社会最脆弱群体包括：老年人、儿童、残疾人、病人、失业者和孕妇。
- 落实继续注意在实现千年发展目标方面所做的努力特别活动成果文件中做出的承诺，以改善最脆弱儿童的受教育机会和学习成果，为他们提供优质的小学和中学教育。
- 通过落实里程碑式的关于人权和获取水与卫生设施的决议，确保享有安全饮用水和卫生设施，特别是投资充足的资金，以提供更多的安全饮用水和卫生设施，确保每个村庄和社区都能获得水井或水项目。
- 政策和方案的制定参考了人权理事会第 21/11 号决议，其中理事会通过了关于极端贫困和人权的指导原则。
- 国家层面的政策和方案是在与各级民间社会的协调与合作下实施的，那些掉队者特别是妇女和女孩也参加实施。
- 实施国际劳工组织的体面工作议程和全球就业契约，以促进充分就业，确保对妇女的包容性和可及性。

- 批准和执行人权文书，特别是那些关于妇女和女孩的人权文书。
  - 建立创新的资金来源，特别是通过征收金融交易税和削减军事开支。
  - 支持厄瓜多尔政府的倡议，建立一个具有法律约束力的企业社会责任国际监管框架。我们相信，这样一个框架将有助于解决国家内部和国家之间的各种不平等问题（收入、性别、社会、经济、种族）。
  - 妇女地位委员会第五十八届会议以协商一致的方式通过一份成果文件，为在未来两年里在民间社会的参与下实现千年发展目标铺平道路，以确保没有任何人掉队，特别是妇女和女孩。
-